

גייט פאן פאקטן

№ 115

Lódź, Wtorek 19 maja 1931 r.

ניינסער 'אהרגאנג

לאדז. דינסטאג ג' סיון תרצ"א

№ 115

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 טעל. פּעטריסאווער 21, טעל. 224-71 —

איבערגעגעבן דעם האַגער שידסגער יכט די פראגע פון דער דייטש-עסטרייכישער צאל-אויניע אנגענומען דעם ענגלישען פארשלאג

קופאזן 11 №
פון גרויסען
פרעמיען-האנקורס
פון „נייעס פאלקסבלאט“
די זיך צו בעטייליגען אין פעמינן-
קאנקורס איז גענוג
צו צושמעלען בלויז 30 קופאנען

די פאסט-אפערע אין ירושלים
ירושלים, 18. (יט"א טעלעגראפיש) אין
שייכות מיט דער גרויסער אָפערע פון דער פאסט,
האָט זיך אייבער פון די פאסט-בעאַמטע שוין מורח
געווען אין אַ דעפּוּדאָרציע פון 6,500 פונט.

גענוג, 18 (טו) היינט האָט זיך אויסגע-
פּאָרשט פון דייטשען אויסערן-מיניסטער קורצויס
געפנט די סטעי פון פּעקער-ליגע ראָט, די ערש-
טע זיצונג איז געווען אַ געהיימע.
אויך דער צווייטער זיצונג האָט גענומען
אַ וואָרט דער ענגלישער אויסערן-מיניסטער הענ-
דערסאָן און פאָרגעלעגט, אַז דייטשלאַנד און עסט-
רייך זאָלען נישט אָננהמען קיין שום ווייטערע
שריט וועגען דער צאָל-אויניע ביז ס'וועט אָנקומען
אנ'ענטפער פון האָנער אינסערנאַציאָנעלן טריבונאַל
וועגען דעם, צי די צאָל-אויניע שטעהט נישט אין
סתירה צו אינסערנאַציאָנעלע פּאָליטישע אָפּמאַכען
און אויב יאָ, צו וועלכע.
הענדערסאָן האָט זיך דאָן געווענדעט צום
עסטרייכישען קאָנצלער שאָבער, צי ער נעהמט אָן
דעם פּאָרשלאַג. קאָנצלער שאָבער האָט געענטפערט
אָז יאָ, ער האָט אָבער שוין פּראָטעסטירט געגען
דעם פּראָנציפּווישען מעמאָראַנדום, וועלכע איז חוּסר

**אזוי ווי איז טשיקאגא...
דרייטער באַנדיטען-אַנפּאָל אין קראַקע**
קראַקע, 18. (וויפּ) היינט איז דאָ פּאָרשקור-
מען אַ זעלטענדרייטער באַנדיטען אַנפּאָל, דעם
י.ד. קעלער האָט מען אַרויסגעוויפּען צו אַ קראָנקען
אויף זיגמאָנט-אויגוסט-גאַס. פּאַלד ווי ער איז אַרײַן
אין שטוב פון כלומרשטען קראָנקען, האָט מען איהם
געבונדען און געצוואנגען אָנצושרייבען אַ ברייף
צום אַניווערוויטעט-פּראָפּעטאָר גלעטצל אָז ער
זאָל גלייך קומען אויף אַ קאָנטיליט, אויך דער פּראָ-
פּעסאָר איז גלייך געבונדען געוואָרען און געצוואנגען

נ"ע מאיר ב"ר יצחק ז"ל אייזנער
שנפטר בש"ה בערב בפערליו בשנת 49 לימי חייו
ההלוייה תחי' היום ביום ג' ג' לח' סיון תרצ"א בשעה 10 בבקר מבית האבל רחוב נארומאוויטש 36
משהתו המתאבלת

15 קעמפט דער איינציגער ארבייטס-ציוניסטישער בלאק 15
פאַר אַ נאַציאָנאַל-וועלטליכער, דעמאָקראַטישער קהלה, וואָס זאַל בעפרידיגען אַלע נאַציאָנאַלע, עקאָנאָמישע, סולטורעלע און
סאַציאַלע בעדערפֿענישע פון די יודישע פאַלקס-מאַסען.
שטימט און אַגיטירט פאַר דער ליסטע נ'

דאס האנצעסיאנירטע
עלעקטראטעכנישע ביורא
פון מ. וואלדמאַן
נעמט אן ליכט-און קראפט-אַנלאגען
צו מעסיגע פרייען
ביים טאמבוריער נ. וואלדמאַן
ווסכאַרניאַ 50, טעל. 147-23

2 וואהל-קאמיטעט פון אונפאַרטיאישע רעליגיעזע יודען 2
אַלטשטאַדט, פּאַלויט, ראַדאַגאַשטש, זופּאַרדזן.
היינט, דינסטאג, דעם 19-טען מאי ד. י. 7 זיינער אָפּפונד קומט פּאָר
אין לאַקאַל פון „נותר לחם“ (ס 5 א 14)
א גרויסער וואהל-מיטינג
געוויזענע די איצטיגע קהלה-וואהלען.
מיט רעדעס וועלען אָרויסרעדען: ג. וואלמאַן, ה' פעטער, ה' פּאַנטער,
ה' שמועלעוויטש, ה' האַמבורגער, ה' ראָזענ, ה' מאַרקעוויטש און ה' פּאַשאַניק א.א.
קומט מאַסענווייז: יודען, ווילט איהרן האבן אייערע אמת'ע פארשעהער אין דער יוד-קהלה, שטימט פאַר אייער ליסטע 2.

24 30 וואהל-קאמיטעט פון דת ועבודה 24 30
אַלע עהרליך-דענקענדע רעליגיעזע יודען
אַלע רעליגיעזע ארבייטער און יוגענד
אַגיטירען און שטימען ביי די וואהלען צו דער לאדזער קהלה פאר דער
ליסטע פון דת ועבודה נומ. 30.
אונזערע ערשטע קאָנדיטאָנען זענען די עהרליכע און
בעליבטע 6 אַלקס מענשען, (1) ר' אַבראַם וואַלפּיש, (2) אהרן פעליכס, (3) חיים רעדער,
היינט, 9 אָפּפונד קומט פאַר אין אייגענעם לאַקאַל, אויף נאַוואָמינסקע 4 אַ אַלגעמיינע
חברים-מאַביליאָזאָציע וועגען די קהלה-וואהלען, רעפּערירען וועלען די חברים: (1) פּאַנס וואַסערמאַן
סעח חיינברויב, ס. פּאַלמאַ, מאיר הערצבערג, יחיאל שיפּער א"א חברים און סימפּאטיקער קומט מאַסענווייז

דינסטאג 19 1 סיון תרצ"א

מאי 7.29 וון-אויסגאבן 3.45

ווער וועט בעקומען שטיצע פאר די גערופענע צו די מיליטער-איבונגען?

דער געשיצטער משפחה שטארבט אונזען, אדער פארוואס אונזען קיין אויסלאנד, די גרויס פון דער שטיצע אין אפהענגיג פון דער צאָהל משפחה-מיט-גלידער, אין בעטרעפט פון 60 גראָסען און מיט א לען אַ דאָקומענט, אָ דער גערופענע געפיהט זיך לען אַ דאָקומענט, אָ דער גערופענער געפיהט זיך און אויב איבונגען, אונזערע דאָקומענטען וועלען אַראָיס-געבען אָנהערער פון די פארמאציעס, וואו די רע-זערוויסטען וועלען דינען.

דער מאַגיסטראַט און צוגערעכטע צו די אַר-בייטען, וואס האָבען אַ שייכות מיטן אויסצואַלען די אונטערשטיצונגען פאַר די משפחות פון די גערוד-פענע און די היינטיגער רעזערוויסטען-איבונגען. צו בעקומען שטיצע זענען בערעכטיגט: די פרוי פון רעזערוויסט, די קינדער זיינע, געזעצליכע און אומגעזעצליכע, ווי אויך שטיפּענדער אויב זיי האָבען נישט קיין גענוגענדען אויסגעטאָלט, און זענען נאָך נישט אַלט קיין 16 יאָר, אָדער 24 יאָר אין פאַל פון לערנען זיך. הויז מוז זענען בער-רעכטיגט צו דערהאַלטען שטיצע עלטערן חתונה-

די ביכער פון דער לאדזער האַנדעלס-באַנה פון די יאָרען 1927 און 1928 זענען מאַכע פערברענט געווארען

וואָס די ביכער זענען גענוג געוואָרען. זיי די ווייטערדיגע אויספאַרשינגען האָט זיך אַרויסגע-שטעלט, אָ די ביכער זענען וויקליך פערברענט געוואָרען.

טאָרען זיך אָנגעהויבן צו בעמיהען ביי די מאַס-געבענדע פאַקטאָרען, כדי פעסטשטעלען די ריכ-טיגקייט פון די דאָזיגע קלאַנגען. די קלאַנגען האָ-בען זיך דאָך אַרויסגעוויזען פאַר ריכטיג, ווייל שוין בעת די מיניסטער-ראַלע קאָמיטע האָט אַדורכגע-פיהרט די קאַנטראָל אין דער האַנדעלס-באַנק, האָט די דירעקציע נישט צוגעשטעלט די ביכער פון די דערמאָנטע יאָרען. פערטרידיגענדיג זיך דעלמיט-

דער נעכטיגער שטרייק פון איטאליע און טארוסקעס

צוליב דעם האָט דער פּעראַיין פון די קרעטי-ביכער (א) געטען און פאַרגעקומען דער פּראָטעסט-שטרייק פון די בעזיצער פון אויטאָמאָבילן און טאַק-טובקעס, מחמת די צו גרויסע שטייערען, וואָס זענען אויף זיי אַרויסגעלייגט געוואָרען. דער ענין איז נישט אַדורך גאָרן מיטפערשטענדענישען, מחמת זיי-ניגע אויטאָביס-און טאַקטובקע-בעזיצער האָבען נישט געוואַסט וועגען דעם שטרייק, און די פער-

אינטערעסירטע האָבען געמוט ביי זיי ענערגיש אין טערווענדען, זיי זאָלען אויספיהרען דעם אָנגענו-מענעם בעשלוס. היינט וועלען די פערבאַנדען אר-בערשיקען צו די ענטשפּרעכענדע רעגירונגס-פאַק-טאָרען אַ בעריכט וועגען דעם פערלוף פון שטרייק מיט דער אויפקלערונג פון די סיבות, וואָס האָבען די פּראָטעסט-אַקציע אַרויסגעוויזען.

אויפריה צו אלע איינוואוינער!!!

אין דעם שווערען קאַפּף וועגען עקוויטעטן רופען מיר אַלע אַנטיילזעהערען אין דער יעצטיגער מלוכה-אַקציע! אונזער לאַס אַלס דער איינציגער אָנזעצער פון גליק און וואַלילשטאַנד דערף זיין אין דעם בעזיצן פון יעדען יודען!

פיעטריקאווער 22 פיעטריקאווער 66 פאַביאניץ פל. דאטער. 3. דאָס גליק איז שטענדיג מיט אונזערע שפּילערס! פרייז פון אַ 1/4 לאַס גור 10 זל.

פאנאר פון יאהרגענג 1910

פאר דער פאנאר-קאמיטע, נומער 1 (זאקאונג 82)

מענער פון יאהרגענג 1910, וואָס וואוינען אויפ'ן שטח פון 8 פּאָליציי-קאַמיטעט, די 5 אַמיליען-נעמען פון וועלכע עס חויבען זיך אָן מיט די אַחיות:

S. פאַר דער פאנאר-קאמיטע, נומער 2 (זאקאונג 84)

די וואָס וואוינען אויפ'ן שטח פון 7-טען קאָמי-טעט, מיט די אַחיות: G L

פאַר דער פאנאר-קאמיטע, נומער 3 (זאקאונג 21)

פאַרזאָרעכט פון 1909 קאַסע B פון 9 קאָמי-טעט מיט די אָנפאַנגס-אַחיות: R S Sz Sch STU W Z Z

און די פאַרזאָרעכט פון 1909 קאַסע B פון 11 קאָמיטעט מיט די אַחיות: A B C D E F G H Ch I J K L E M N O P

א פאליטישער ארעסט

(א) פּאָליציי האָט געטען ביי זאַכאָניע 37 אָרעסטירט דעם 19-יאָהריגען היעראָניס מיטעשיס-לאָוו וואָלסקי פון וואַרשאַ, וועלכער איז שוין געווען סען אין סטענע פאַר קאָמוניסטישע סעטינגקייט. מ'האָט ביי איהם געפונען אַ מוזיקער-דעוואָלוציע מיט 2 קוילען און פערשירענע קאַמפּראַמיטירענדע דאָ-קומענטען.

אפטיהען

היינטיגע נאכט-דיושורען.

- (2) היינט ביינאכט דיושורען: א. פאָטש (פלאַקאָשטשעלני 10), א. כאַרעמוע (פאַמאַרסקי 11), ע. מילער (פיעטריקאווער 46), מ. עפשטיין (פיעטריקאווער 225), ז. גאָרטישניקי (שפּעקלזוד 59), ג. אַנטאַניעוויטש (פּאַביאָניצער 50).

זעלבסטמארד פון אַנאָמאָליקליבען קעלנער

(2) אַ קעלנער [פון סיוואַלי], דער 57 יאָה-ריגער יוזף וואָלסקי האָט אַ לענגערע צייט געקענט אויף אַ שאָרפע רעוואַלוציע. אַזוי ווי ער האָט נישט געהאַט קיין מיטלען צו היילען זיך, האָט דאָס חלואַט שטאַרק פּיאָנערט. דאָס האָט שטאַרק פערשיפערט דאָס לעבען פון דעם אַרימען קעלנער, וועלכענס בערזן עס צווינגט אַ סך אַרום-אַנעהן, היינט געה אַרום, אָ די פּיס האַלטען אין אַיין ברעכען!

האַט זיך דער קעלנער מיט געוואָן אַז נעכטען פאַרטען אויסגעוואַקען אַ פּלאַטש שוועפּעל-זייער, אין אַ שווערען מצמד האָט איהם פאַנג-טאַווע אָפּגעפיהרט אין שפּעטע אַרײַ.

הכנות צו די קהלה-וואהלען איז לאדז

פערשירענע וואָהל-קאַמיטעטען גרייטען זיך שטאַרק צו דער ענטשידענדער וואָהל-שלאַכט, וואָס דערף פאַרקומען איבעראַכטאָג מיטוואָך, דעם 27. ה. ה. אין אַנווער שטאָט. בעזונדערס ריהערענדיג אין דער היינטיגער דער ציוניסטישער וואָהל-קאַמיטעט (ליסטע נומער 12), וועלכער גרויט אַרום זיך די יודיש-נאַציאָנאַלע עלעמענטען פון דער שטאָט. דער דאָזיגער וואָהל-קאַמיטעט פיהרט אָן אַ זעהר אינטענסיבן פּראַ-פּאָאָנדרע-אַרבייט דורך וואָהל-פּערזאָנלעכע, וואָהל-אויספאַרען א. א. וו. אין וועלכע עס ווערען פאַרמיר-לייט די פּאַסלעכע פון ציוניסטישען וואָהל-קאַמי-טעט אין עס ווערט גערופען צו שטימען פאַר דער ליסטע 12.

היינט און פאַרלענדע טעג! קלאַנג-פּילם-סייסטערווערק פּאָנים קעניג פון די רעזשיסערן Cecil B. De Mille "דינאמיט" דראַמע פון שטאַרק אייגנדיקען פון ליב און עראַטום. טראַגישע פּאַסירונג גען פון אַ יונגער מיליאָנאַרע. חופּה מיט אַ פּערשפּעסן. קאַפּף וועגען מ'לייגען אין די הימפּטראַלען! CONRAD NAGEL JULIA FAY KAY JOHNSON אַחויב אין געוועהליכע טעג 5 וואָכענט שבת, זונטאָג און יום-טוב 2 ביימאָנ פאַרפּאָרטע פּרײַזען.

לאדזער יודישער קאמעראל-טעאטער אלע 1-טער פלאץ 2 (ניי רעמאנירט) דירעקטאָר: רוד צעלמיסטער. גאַסטשפּילן פון דוד הערמאַן-טעאטער מיטן אַנטייל פון פרעמיער פון דער ווילנער טרופע היינט, דינסטאָג, ד. 19-טען מאי, 9 אַווענד פּרעמיערען! "יאַנקל דער שמיד" קאַמעדיע אין דריי אַקטען פון דוד פּינסקי. איינפּענוואַרצע און רעוסי: דוד הערמאַן, קאַמעדיע אין 3 אַקטען פון ד. פּינסקי. ר' אַהרן - יעקב קורלענדער, יאָנקל דער שמיד, וויער ווען יוסף קאַמעט טויט, זין וועט - בת-שבע - רמל חכעיניק - זלמה הירשפּערד שפּעטער, וויער פּלימענע-דינה קעניג - רבקה נערה שחמה, אַ קעל-עלה - יחואל ראַכאוּ - חיים סתם, אַ שרען - דוד בירנבוים - שטישע, זין וועט - באַשע קאַהאַן - ירחמיאל, אַ געווען - ירחמיאל. מוזיק: פּראַם, שפּערבער. דעקאָראַציע און קאַסטומען: יוסף שליווויאָק, אדמיני. לייטער: אַ. נאַרעלאָוו בילעטען צו בעקומען אין קאַנדיטאָרי פון ה' ראַשנאָלד (פיעטריקאווער 38) און פון 6 אַ זייגער אַווענד - אין דער קאַסע פון טעאטער.

אונפארטייאישקייט פון די רעליגיאנאם- זעלבסטפערזואלונגען

די פאליטישע פארטייאישקייט האט ארוםגע-
 טראפן מיט אונז א גאנצע רייה געביטען, וועלכע
 דערפון ביי נארמאלע בעדינגונגען פון זיי אויסגע-
 שלאסען ווערן.
 בישט בערעניצענדיג ויך צו זייער אייגענטלי-
 כען טעטיגקייטס-געביט, וואס איז די מלוכהשע פאר-
 לאמבעמארע רעפערענצונג, סיים און סענאט -
 בעמיה זען די פאליטישע פארטייען פון זייער
 שטאנדפונקט: זיי זען, צו וויקען אויף די פער-
 טראגלע זעלבסטפערזואלונגען און אפילו אויף
 די רעליגיעזע.
 סאיז זעהר ליכט צו בערגנדען, אז די באמת
 געזעלעכע טעטיגקייט פון די קהלות האבען נישט קיין
 שום געמיינזאמעס מיט פאליטיק - און דאס פאלי-
 טיקרען אין די מאכט גישט לייכטער די קהלות

זייער טעטיגקייט, נאך פערקעהרט בעשוועט נאך
 דאס רעאליזירען פון זייערע וויקליכע צילען.
 אלע רעליגיאנאס-גמיינעס, בעזונדערס די יודישע
 רעליגיעזע געמיינדע איז בערופען צו פערזואלען
 מיט פראגען פון רעליגיעזער קולטור, רעליגיעזע
 איינריכטונגען, וויטער געהער צו איהרע אויפגאבען
 די קולטור און בעזונדערע ארבייט און סאציאלע
 שוץ לטובת די מיטגלידער פון דער רעליגיעזער
 קהלה.
 סאיז שווער לאגיש צו פערעכטיגען, אז אין די
 דערמאנטע אויפגאבען זאל מען אנווענדען וועלכע
 סאיז פאליטישע אנטווארטן, פערקעהרט: מ'זאגט
 נישט בעווייזען אז נאר די פאליטישע אנטווארט-
 טעט, די אונפארטייאישקייט גיט די גראנטע:
 (1) פון גלייכען געניסען פון אלע מיטגלידער פון

די רעליגיעזע קהלות פון דער טעטיגקייט פון דער
 קהלה.
 (2) גלייכער בעלאסטונג לויט דער מעגליכקייט
 צו רעאליזירען די צילען פון דער קהלה.
 די גאנצע טעטיגקייט פון דער יודישער קהלה
 דארף און מוז זיך אויסדריקען אין 2 פרינציפען:
 (1) רעאלע ארבייט פאר די מיטגלידער פון דער קהלה
 אין דער מלוכה און (2) אביעקטיווע שוין איבער דער
 יודישער בעפעלקערונג און שום אונטערשיד.
 מ'דארף נישט בעווייזען אז דאס געהעריגע
 פונקציאנירען פון דער יודישער קהלה איז א זאך
 פון אונגעווענליכער וויכטיגקייט פאר דער יודישער
 בעפעלקערונג און אויף פאר דער מלוכה, מיט דעם
 בעוואוסטוויין און פאר די דערמאנטע צילען איז
 געשאפען געווארען דער יודישער אונפארטייאיש-

וויטשאפטליכער בלאק, וועלכער רוקט ארויס אלס
 זיין הויפט-לאזונג צו די יבאגענטע וועלט פון
 דער יודישער קהלה - די אונפארטייאישקייט פון
 דער קהלה! די פארשטעהער פון בלאק אין דער
 קהלה וועלען ארבייטען אויף דעם געביט אונטער
 דער לאזונג פון אונפארטייאישקייט און וועלען זיך
 בעמיהען צו קאנצעטרירען ארום זיך אויך די
 פארשטעהערסן אנדערע ריכטונגען, וועלכע זענען
 גרייט אין דער ארבייט אפצוזאגען זיך פון פאליטיק
 און פארטייאישקייט, האבענדיג אין זיך נאך די סובו
 פון די מיטגלידער פון דער קהלה.

**ראט פון יודישען אונפארטייאיש-
 וויטשאפטליכען בלאק.**

איודיש מיידעל ענטרוויפט פון איהרע עלטערען צום שמד זי האט אבער חרטה און קעהרט צוריק צו איהר פאטער

שטעהט א יוד אין ראבינאט און דערצעהלט
 פאלגענדע אנטווארטליכע געשיכטע:
 מיט עטליכע וואכען צוריק איז פלוצלונג בעלם
 געווארען זיין אייביגע טאכטער הנה'לע, ער איז
 נישט קיין לאדער נאך וואוינט אין שטעטל פושע
 ראה, מען קען זיך פארשטעלען דעם טומעל וואס
 דאס פערשוואנדען פון אונז מירעל האט ארויסגע-
 רופען, נאך דערצו אין אונז יודיש פראווינץ-שטעטל
 וואלט ער כאטש אין עפעס חושד געווען זיין טאכ-
 טער, אז זי האט עסקים מיט נישט איהרס גלייכען
 אדער עפעס ענטליכעס. נאך דער פאל איז נישט גע-
 ווען, דאס מיידעל האט זיך געפיהרט ארענטליך
 און אנטשענדיג, דער פאטער האט געוואוסט פון
 יעדען איהר טריט און געוואוסט וואוהין און מיט
 וועמען זי געהט.

וואס איז געווען צו טון? קיין פרעגערן מען
 שפן האט מען די לעצטע צייט אין שטעטל אויך
 נישט געווען, קיין שייגען פון שטעטל האט אויך
 נישט געפעהלט, אז נישט אנדערש, אז מיט דעם
 מיידעל האט עפעס אנטווארטליכע פאסירט, האט מען
 אנטווארטען צו ווען, מיטגעטילט דער פאליטי-
 אבער און שום ערפאלג, הנה'לע איז ווי אין וואסער
 צוויין.

שטעטל איז געווען צו טון? קיין פרעגערן מען
 שפן האט מען די לעצטע צייט אין שטעטל אויך
 נישט געווען, קיין שייגען פון שטעטל האט אויך
 נישט געפעהלט, אז נישט אנדערש, אז מיט דעם
 מיידעל האט עפעס אנטווארטליכע פאסירט, האט מען
 אנטווארטען צו ווען, מיטגעטילט דער פאליטי-
 אבער און שום ערפאלג, הנה'לע איז ווי אין וואסער
 צוויין.

מיטאגער קיין פושיאוו, זי איז געווען אונז אונט
 טער דער וויקונג פון די ביכער, אז זי האט בעשלעך
 טען צו קומען צום מיטאגער קיין לאדען און זיך
 שמדען, דא האט זי אבער חרטה בעקומען, אבער זי
 האט זיך נישט געקענט ארויסבעקומען אין גאס,
 כדי צו ענטלויפען, איהר פאטער האט זי גלייך
 צוגענומען און מיט איהר נאך נעכטען אין אונטער
 צוריקגעפארהען קיין פושיאוו.

קופאז
 אויף א יודישער עצה
 גילטיג דינסטיג, דעם 19טן מאי
 א בעקאנטער יודישער
 ערמילט יודישער עצה
 פון 3 ביז 4 א ווינער נאכמיטאג אין דער
 ציע פון אונזער צייטונג, פינפטריקאונט 21.
 אינטערעסאנטע דארפן מיטברענגען
 דעם קונאז פון נייעס פאלקסבלעט
 - פון דעם זעלבוען סאג -

צו דער עלום-אויפפרישונג
 מרוקא אייביגע מען דורכאונט פריהארטונג פון בלאז
 נאט-דליך ביטוואסער Franciszka Jozefa
 צו בעקומען און שלע פאמיליע און סולד-עפאטשונג.

היום יעמוד נמשפט
 אין צוואמפנהאנג מיט'ן דערנענטערן זיך
 פון ציהונג-טאג פון דער ערשטער קלאס (היינט
 שוין די ציהונג) איז די נאכפראגע אויף לשטען
 אין דער גלייכער קאלעקטור פון 6 ברייטשטיין
 פיפטריק, 14, דאס איז צוליב די גרויסע בעוויינען,
 וואס פאלען ווי תמיד אריין אין דער דערמאנטער
 קאלעקטור

א גרויסע דארפס-שרפה
 (2) פאריגע נאכט איז אין דארף כראטסי ביי
 לאדו פארנעקומען א גרויסע שרפה, עס זענען
 פערברענט געווארען 11 דארפס-ווירטשאפטען, 9
 סטאדעלעס און 8 שטאלען, דער הויך בעטרעפט
 הגדעלט פויערנר, די שרפה איז צעשטאנען
 פון אנטווערפן-דינסטיג, און פאליציי זוכט דעם
 פערברעכער.

ראד'א-פראגראם
 דינסטאג, ד. 19 מאי 1931

11,50	צייט-סינגאל, 12,05	גרעמאפאן-מוזיק,	
13,15	טאג-פראגראם, סעפטער-אין קינא,		
15,35	רעפרטואר, 13,25	הפסקה, פארלעזונג	
15,50	לויט - פליהערי, 15,50	פארלעזונג,	
16,10	קאמוניקאציע פאר שופער און מישער,		
16,50	גרעמאפאן-מוזיק, 17,15	פארלעזונג, 17,45	
18,45	סימפאנישער קאנצערט, 18,45	הפסקה, 19,10	
19,25	קאמוניקאציע פון דער לאדער הגדעלט-קאמפער,		
19,35	גרעמאפאן-פליטען, 19,35	רעדע סאג,	
20,00	פרעסע, 19,50	גרעמאפאן-מוזיק, 20,00	פאליטיקאן,
20,15	פארלעזער-קאנצערט, 20,00	פאליטיקאן,	
22,15	מוזיק, 22,35	קאמוניקאציען.	

פון האנדעלס-געריכט

געטען איז איינגעפלאסען אין האנדעלס-גע-
 ריכט א ביטע וועגען אפלייגען די צעהלונגען פון
 דער דורקריי, וואלף שוויצער, וועלכע האט לעצ-
 טענס געליטען א סך היזקות פון די טעאטערס, דער
 פריז וועגען געבען דער פירמע א, נאדור, וועט
 בקלוב בערעכטע ווערען.
 משה יאקעלי מייערשטיינען איז אנערקענט
 געווארען דורכ'ן געריכט דער אפמאך מיט זייע
 בעלי-חובות, לויט וועלכען די חובות ווערען רעגול-
 לירט אויף 20 פראצענט, אין 3 יעהרליכע ראטעס, זיין
 גישט צעהלען איז אנערקענט געווארען פאר בע-

רייגע דארפס-שרפות הינטער לאסע 2 בליהענדע דערפער אוועק מיט'ן פייער - 2 מענשען אומגעקומען אין די פלאמען

(א) אין לאסקער פאויאס איז דער מיין
 שרפות געווארען אנטאמ'ע פליאנע, טאג-אין טאג
 אויס קומען פון דארט אן נייע ידיעות וועגען
 שרפות.
 נעכטען ביינאכט זענען, למשל, פערברענט
 אפארען 2 דורלעך: שטערוב, גמינע וויראווא,
 וואו עס זענען פערברענט געווארען עטליכע הונ-

וועלדער ברענען

(ב) פון א גישט פערטראטענעם פרענענדיגען
 פאפיראס האט אין דעם פאלווארק פוסטשניען, לאד-
 זער קייו, אפגעברענט 6 מארג יונג-וואלד, דער
 היזק בעטרעפט עטליכע צעהנדליג סויענדיגער זל.
 פון אנטווערפן-דינסטיג האט זיך אפגעראטענעט.

געדענקט אלע דעם דאטום 24-טען מאי
 צום ערשטען מאל איז לאדו
 בייטאג
 פערזוויינג מאנסטערע וואהנזיניגע נאכט
 איז העלענאו.
 לויט'ן מוסטער פון די גרויסע אויסלענדישע אימפרעזעס!

פאר אייער אפרייזע אויף ערהאלונג

הויפט איין אייער קאסמעטיק רעגאמירטער קאנקורענץ-פערפומעריע פון דער פירמע

J. DRUKIER, 5 ZAWADZKA 5

TELEFON 175-92

וואס בעזיצט צום איצטיגען זומער-סעזאן דעם רייכסטען אויסוואהל פון די נייעסטע פערפומעריע, סאלעם-זייפען, פודערען, קרעמען, וואסערן א.א.וו.

בעמערקונג: ביי יעדע איינקויף ווערט צוגעגעבן א סופאן אויף ווערטפולע פרעמיעס. פאר אנגראסיסטען בעדייטענדר ראבאט

שיין מעטיג **PRYWATNE** שיין מעטיג
Pogotowie Lekarskie
ZIELONA 6, tel. 123-33
 טל. 123-33

נייער פאהר-פלאז פון די באהנען

גילטיג פון 15-טען מאי

פאהרט אפ:	קומט אן:
קיין קאלושקי 0.35	פון קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 2.26
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 1.45	פון קאלושקי 4.15
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 2.45	" " 5.35
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 5.50	" " 6.55
קיין קאלושקי 6.50	" " 7.19
שנעלצוג קיין ווארשא 7.45	" " 7.34
קיין קאלושקי (זונטאג און חמא) 9.02	" " 7.50
קיין קאלושקי 9.50	" " 8.37
קיין קאלושקי 10.56	פון טשענסטאכאוו 9.19
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 11.35	פון קאלושקי (מאנטאג און נאך חמא) 9.55
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 13.58	פון קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 10.27
קיין קאלושקי 15.05	פון קאלושקי 13.02
קיין קאלושקי 15.25	פון קאלושקי 14.47
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 16.05	פון ווארשא (מיט רעסטאראן-וואגאן) 16.10
פאן-קאלושקי 16.55	פון קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 17.37
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 17.50	פון קאלושקי 19.59
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 18.30	פון ווארשא 20.45
שנעלצוג קיין ווארשא מיט רעסטאראן 19.10	פון קאלושקי (בלויז אין חמא-טעג) 21.24
קיין קאלושקי 19.30	פון קאלושקי (בלויז אין חמא - טעג) 22.02
קיין קאלושקי 20.20	פון קאלושקי 22.52
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 21.20	פון קאלושקי 23.10
קיין קאלושקי (פערב. מיט ווארשא) 21.55	פון קאלושקי 23.42

האלישער באהן

פאהרט אפ:	קומט אן:
פון קוטנא-פלאצק 22.28	פון פויזען 0.21
פון קוטנא-פלאצק 0.32	פון ווארשא 1.00
קיין קאלושקי 0.42	שנעלצוג ווארשא 3.39
קיין קאלושקי (זונטאג-טעג) 1.18	שנעלצוג פון ווארשא (דורך לעשנא-אסטראוו) 3.43
שנעלצוג קיין ווארשא (דורך ז. ז. ז.) 2.47	פון קוטנא-פלאצק 4.17
שנעלצוג קיין ווארשא 3.51	פון קאלושקי-וועלקאפ 4.49
קיין ווארשא 5.04	פון פויזען-קאלושקי (דורך ז. ז.) 5.25
קיין פויזען 6.40	פון קאלושקי 6.21
שנעלצוג קיין ווארשא 7.38	פון לאסק (אין ווארשא) 7.10
קיין קאלושקי 8.35	שנעלצוג פון פויזען-בערלין 7.30
קיין לאסק (קאלומבי) 9.05	פון לאוויטש 7.35
שנעלצוג קיין פויזען 9.35	פון קוטנא-גדיניע (פלאצק) 8.05
קיין קוטנא 9.45	פון קאלושקי-וועלקאפ 8.47
קיין פויזען 11.45	פון לעמבערג (שלאך-וואגאן 3. קלאסק) 9.15
קיין קוטנא 12.25	שנעלצוג פון ווארשא 9.22
שנעלצוג ווארשא 13.10	פון לאסק (זונטאג) 10.55
קיין לאסק 13.40	פון ווארשא 11.30
קיין פויזען 15.10	פון פויזען 12.15
קיין קוטנא-פלאצק 15.20	פון קוטנא-פלאצק 12.52
קיין לאוויטש 15.35	פון לאסק 15.30
קיין באווע-הערבי טשענסטאכאוו 17.40	פון פויזען 17.54
קיין ווארשא 18.10	פון קאלושקי 18.50
קיין אסטראוו-וועלקאפ 19.35	באווע-הערבי טשענסטאכאוו (ז. ז. ז.) 19.40
קיין לאסק 20.00	פון קוטנא-פלאצק 19.45
קיין לאוויטש 20.25	שנעלצוג בערלין-פויזען 20.20
קיין לעמבערג (פערב. מיט ווארשא) 20.42	פון ווארשא (שלאך-וואגאן) 21.34
שנעלצוג פויזען-בערלין (שלאך-וואגאן) 21.42	פון לאסק (פרייטאג, שבת זונטאג, חמא) 21.48
קוטנא-פלאצק (גדיניע) 22.00	
קיין קאלושקי-קאלושקי 22.55	

בעוואוסטע שוישפילערין עמיליע אדלער איז לאדז

געטען איז געקומען קיין לאדז די בעוואוסטע שוישפילערין עמיליע אדלער און איהר מענדיגער, דער פאפולערער קארקאטער-קאמיקער און גרויסער פון ערשטען מיניאטור-טעאטער אין פוילן ה' סאלאמאן קוסטין. זיי קומען פון אמעריקע. דער בערוך פון דער בעליבטער קינסטלערין איז לאדז וועט זיכער ארויסברענגן א גרויסע אינגלעך פון איהרע צאהלריכע פריינד און פער-עהרער ווי בכלל אין די ברייטע קרייזען פון די יודישע טעאטער-געהער. פרוי אדלער האט צוזאמען מיט איהר מאן ה' יודיס אדלער יאהרען-לאנג געשפילט אין לאדז מיט אן אייגענער טרופע און איז שטענדיג געווען דער ליבלינג פון לאדזער פובליקום. אבער אויך אויסער לאדז און אין פרי-הערדיגען רוסלאנד איז זי אלגעמין געשעצט און געהערט געווען אלס אן אויסגעצייכענטע דראמאטישע שוישפילערין. אלס איינע פון די בעסטע אויף דער יודישער בינהע. זי קומט אלס איצט נישט אין קיין נייער וועלט, נאר צוריק אין די אלטע ערטער, וואו די טעאטער-פריינד און פריינד-שולע

ארעסטירט דאס „שפיצערדעל“ אין פאביאניץ

אין פאביאניץ איז ארעסטירט געווארען דער בעריהטער קאסע-ברענער סטאניסלאוו טשיכאקי, וואס אין דער אונטערוועלט איז ער בע-קאנט אונטערן צונאמעניש „שפיצערדעל“. נאך זיין ענטלויפען בשעת פון דער טשענ-אטאכאווער טורמע אין דעם איבערגעטענדיג פון א פרייער, האט מען למתילה גערעכענט, אז ער האט זיך אריבערגעפלאקט קיין אויסלאנד. נאך דעם איינברייך אבער אין דער קאסע פון דער קאפערטאטיווער קרעדיט-באנק אין פאב-יאניץ, איז מען לויט דעם אומן, ווי דאס „שפי-קעל ארבייט“ איז אויסגעפיהרט געווארען. לויט דער מייסטערשאפטער טעכניק פונם איינברייך, גע-קומען צום אויספיהרן, אז ס'איז מעשי ידיו של שפיצערדעל... האט מען איהם אויף לאנג ארומוגעוואכט, פון עס איז איהם געלונגען צו ארעסטירען.

פון דער בילדער און סקולפטור אויסשטעלונג

פון יעקב טישלער און ה' כיימאווויטש די בילדער און סקולפטור-אויסשטעלונג פון די קינסטלער י. מיטלער און ה' כיימאווויטש, וואס ווערט אויסגעשטעלט אויף מאגנישקי, ציהען צו מיט יעדן טאג א גרעסערן עולם פון קינסט-ליבהאבער. די אויסשטעלונג האבען בעוואכט א רייה פראמי-נאנטע קינסט-קריטיקער וועלכע זענען שוויט ענט ציקט פון דער געוואלדיגער פארטשירט פון דעם קינסטלער י. מיטלער וועלכער וואוינט זייט א לענגערער צייט אין פאריז. אויך די ווערק פון סקולפטור ה' כיימאווויטש שטייען אויף א הויכער קינסטלערישער מדרגה. פון די געבען א מעגליכקייט די ברייטע פאלקמאסען צו בעוואונדערן און הערליכע אויס-שטעלונג זענען די פרייזען פון בילעטען צו 30 גר. שילדער 20 גר.

DOKTOR
H. WŁKOWSKI
 4 צעגעלניאנא 4
 פרייער צעגעלניאנא 36 טעג. 216-90
 ספעציעל-ארצט פאר רוימ-און ווענערישע קראנקהייטן, מענער-שוועכע, אלע אר-אנאליזען, עלעקטראטראפיע, געהענדיגונג מיט קווארטן-שטראהלען
 נעמט אן פון 9 - 2 נאכט, און פון 5 - 9 אונטער פאר דאמען בעוונדערער ווארעם-צימער.

קינא איז גארטען! היינט און פאלגענדע טעג גרויסער דאפעלטער פראגראם!

Kino-Teatr Spółdzielnia
 40 Sienkiewicza 40

ארקעסטער אונטער דער לייטונג פון ה' צ. סאנאטאר.
 אנהייב פון די סעאסאן 4 נאכמיטאג, שבת, זונטאג און יום-טוב 2 נאכט, אויפ'ן ערשטן נעכסטער פראגראם: די טראגעדיע פון מעירלינג-שלאס
 סעאס זענען די פרייזען פון אלע פלעצער צו 40 און 60 גר. הנהג-בילעטען גילטיג אלע טאג. בעניאיונג פון גרויסען פילם

גרויסער עראטישער פילם, וואס איילוסטירט דאס לעבען פון געאלענע מדלעך.
 אין די הויפט-רולען: ZENKA LISTOWA i WERNER FUETERER
מייט אטריט פון שאנדע
 און דער הויפט-רולען JUNOSZ-STĘPOWSKI
טויטער קנויל (כינעזער)
 מיט MARJA CORDA
 אין דער הויפט-רולען -

פינה מעג ביליגער פאר יום-טוב פערקויה!

שיד
פאר לינדער:
 ברזיל, העל, לאקערקעס 9.50 פון
 ווייסע און געפלאכטענע 12.60 פון
פאר דאמען:
 ספארטאווע, שווארצע 19.25 פון
 ברזילע און לאקערקעס
 געמאאווע 23.50 פון
 אויף א הויך קלעצעל
 פון זאמש 25.50 פון
 פרינעלקעס, אמלאסענע 7.50 פון
 פלעטשאנקעס געלאקטענע 3.75 פון
פאר מענער:
 געמאאווע 24.75 פון
 שווארצע און ברזילע
 געניימע קאמבינירטע, 31.20 פון
 ברזילע און שווארצע
 לאכיערקעס 28.75 פון
 ספארטאווע
 אין בעסטער קוואליטעט פון 4.70

מענער-האנפעקציע
אנציגער:
 שמריינגארן
 אין מאדערנע מוסטערן פון 48.-
 פון באסטאן
 אין פערשידענע קאלירען 52.65
ספארטאווע
 נופע 65.-
פאר שפאציר גרויסער אויס-
 וואהל פון קאלירען און מוסטערן 69.-
פון קאמפארט גייסטע מוס-
 טערן אין א גרויסען אויסוואהל 87.75
אימפרענירמע מאנטלען
 מאקקע 30.-
נאבארד-מאנטלען
 מאדערנער שניט 85.-
ספארט-מאנטלען אין מא-
 דערנע קאלירען און מוסטערן 95.-
קערערנע מורמקעס פאר מא-
 סקאזיקיטעט און שאפערן 115.-
קאפערושען
 אין גרויסען אויסוואהל 9.-

דאמען-האנפעקציע
דאמען-העמדער
 מיט א מערעזשקע 2.35 פון
דאמען-העמדער
 מיט שפיצען 3.80 פון
רעפארמען
 אין גוטער קוואליטעט פון 1.05
פולאווערס
 קינסטליך זייד אלע מוסטערן פון 7.50
שירצען
 אין א גרויסען אויסוואהל פון 2.65
TWEED דאמען-פאלמנס
 מאדערנע מוסטערן פון 44.-
דאמען-פאלמענס
 עלעגאנטער שניט פון 50.-
זשארזשע-דאמען-פאלמענס
 ענגלישער און פאנטאסט. שניט,
 אין העלע און טונקעלע קאלירן פון 60.50
דאמען-פאלמענס
 גייסטע מוסטערן טוייד פון 71.50

קינדער-האנפעקציע
קינדער-העמדלעך
 מיט שפיצען 1.50 פון
מנאכען-העמדלעך
 נאכט, טאג און ספארט פון 1.65
קינדער-קליידלעך
 אלע מוסטערן אין פארבען פון 2.20
זיידענע קליידלעך
 אין גרויסען אויסוואהל פון 4.15
קינדער-שערצלעך
 קאלירטע, געשטיקטע פון 1.35
סאמבוינאציעס (שפיל-הויזן)
 געשטיקט 2.45 פון
קינדער-פאלמענס
 פון בעסטער נאבארדן פון 28.85
מאטראזען-אנציגלעך
 בעסטע סארט און אויס. פון 6.50
מנאכען-אנציגלעך
 ספארטאווע פון 16.50
שול-מונדורקעס
 שווארץ און גראנאט פון 12.50

צום קומענדיגען שבועות עמפעהלען מיר דערנעהרונג- און קאלאניאל-ארטיהלען אין די בעסטע סארטען און צו די גינדיגסטע פרייזען.

KONSUM
 PRZY "WIDZEWSKIEJ MANUFABTURZE" S.A.
ROKICIŃSKA 54. Dojazd Tramwajami 10 i 16

"SANATO"
 כירורגיש-וועכנער-אנשטאלט
 אגראדאווא 10, טעל. 213-57
 גינעקאלאגיש-וועכנער-
 אנטיילונג
 ד"ר ש. איינער, ד"ר י. בויס, ד"ר ריימ-
 לער-סוריאנסמא ד"ר ח. אייכנער
פרייז פון אגעבורט
 אין 2-טע קלאס צוואנצען מיט פערזענליכע-מיטלען
200 זל.
 אויפזיכט איבערן קינד ד"ר י. פאלאמאד
 כירורגישע אפטיילונג פון ד"ר מעד. מ. קאמאטאר
 עמפאנגענע-שעהן פון 1 ביז 2 נאכמיטאג.
 אויגען-אפטיילונג פון ד"ר מעד. י. קראווש
 עמפאנגענע-שעהן פון 11 ביז 12 נאכמיטאג.
לאזט נישט הפקר איינער פערמעגען
 בעפאר איהר פערזענליכע אויף וועט-האוונגען, קלינגע
 און טעלעפאן 175-88. וועט מען אפן סערוויס-ווי-
 ערע האוונגען, פארקויפן און געשעפטען פון פירן און
 נאכט צו ווערן געגעבליכע בעדינגונגען.
 אינספקטאר פון נאך-און קאמפאט-סעקורענץ
 ח. סאנסקער, קאמפאט-9
 טעלעפאן 175-88.

ביליג
 אלעווי ברילעז
 און גלעזער
 לויט ערשטליכע רעצעפטען, זעמליכע רעפערעטורן
 וואס האט א שייכות מיט דער אפטיק-ברעזשע
 אויפ'ן ארט.
M. HERSKORN
 PRZEJAZD 2, róg Piotrkowskiej
עפענטליכע אויפאדערונג
 צו ה' יונה קויפמאן קעלבער-שעכטער
 איז בארומטער שחט-הויז
 מיר פאדערן איך אויף אין סערוויס פון 2
 טעג איינצואהלען אין אונזער סעראייס-קאסע די
 סומע וואס איז זענס שולדיג דעם ארבייטער-אוי-
 זער מיטגליד ה' ארבע הארן, אין געגענטעל
 וועלען מיר זיין געצוואונגען דעם ענין פון איינער
 אויספראשן אן-אינטערשירט פון ה' הארן דורך
 שאנטעזש איבערצוגעבען דער אויספארשונג-מאכט,
 די פערזענליכע פארן אויבערדערמאנטען
 ווארען מיר אויפ'ן ה' יונה קויפמאן.
 די פערזענליכע פון פראג. ארבייטער-
 סעראייז אין דער 5-טע אינדוסטריע
 אין לאדז, בושעשינער 5

Dr. med. Łagu nowski
 Piotrkowska 70
 i róg Traugutta
 Tel. 181-83.
 Specjalista chorób
 skórnych, weneryczn
 i moczopłciowych
 Leczenie światłem:
 promieniami Roent
 gena i lampą kwar
 cową.
 Przyjmuje od 8⁰⁰ do 10⁰⁰
 rano, od 1-ej do 2⁰⁰ pp.
 od 6 do 8⁰⁰ w., w nied-
 zielę i święta od 10 do
 -ei. Dla pań oddzielna
 poczekalnia.

DR. MED. Haltrecht
 ספעציעלע פאר היט
 און בעשלעכעס-קראנקען,
 נעסט אן פון 8-10 מדיה,
 און פון 6 ביז 8.30 נאכט.
 זונטאג פון 9 ביז 12 נאכט
 פיעמריקאווער 10
 נעסט אן אין לעטשניצע
 סאניטאס 8 Bródniejska
 פון 1230 ביז 130 נאכט.

Dr. med. W. Eychner
 גינעקאלאג-אקוסער
 זגערוזשער 11
 טעלעפאן 134-72
 נעסט אן פון 2-3 נאכט,
 און פון 7-9 אונטער.
 אנטעשקלעדיגער
ארבייטער
 א וואס מענט צו
 מענער - בעשטעלע קען
 זיך מעלדען ביי
 דאנסעוויטש
 זשעראסקיעגא 13

סינא-טעאטער
ZACHĘTA
 26 זגערוזשער 26
 היינט און ווייטערע טעג!
 גרויסער יום-טוב-פראגראם!!!
"בייזווירליגע לאווינע"
 גרויסע לעבענט-דראמע, וואס אינטערירט די שוואכ-
 קייט פון א מאנספערשויז צו א ראמינירטער פרוי.
 אין די הויפט-ראלען:
MARY KID i MICHAŁ VARKONYI
 נעכטער פראגראם:
"די בעקאנטע פון שלאף-וואגאן"
 אנהויב פון די סעאסען: אין געווען טעג 4 נאכט. שבת, זונטאג
 און יום-טוב-12 ביטאג. דער זאל ווערט מעכאניש ווענטילירט

אכטונג, וויכטיג נייעס!!!
 מיר מאכען בעקאנט, אז צוליב דער בעקוועמליכקייט פון
 אונזער וו. קינדשאפט, איז אונזער לאנג-בעקאנטע
יודיסטען-ביווא און פערמיטלונגס-ביווא
 ביים יוד. אינוו. פערטייך, פאלנאצא 29
 איבערגעטראגען געווארען אין צענטרום שטאט
אויף פארקודניאווא 8, ש.מ. פראנט
 (גלאקאל פון, האיאס")
 וואו עס ווערט ווייטער אונטער דער פערזענליכע לייטונג פון בעקאנטען
 יודיסט י. ראטנער-עלעדיגט און אינטערווענירט אלערליי שטייער,
 מיליטער, היפאטעק און געריכטס-ענינים, מיר שרייען
 אמבעסטען לויטן אויסמאוו פערשידענע ביטעס און אפעלאציעס
 אין אלע אינסטאנצען.
 בעמ: פון 4-6 יוד, עצות און ספעציעל אין מיליטער-
 פראגען, ווי וועגען איינציגע שפיווער א.א. מאשין-שרייבען, פער-
 איינס ענינים, סמאטמען, לענאליאציעס, איבערזעצונגען.
קלויזולעס אויף גאנץ פוילז (אין משך פון 24 שעה)
 לאזט איך נישט פערפיהרען פון ווייניק-שרייבערעס.
 טעטיג פון 9 פריה ביז 8 אונטער אהן איבעררייס.
 קומט און איבערציגט איך!
 2701

יעדער איינציגער
מעבעל
 האמזיד אי-
 בערצייגט
 אז פאר
 דיוואנעס, פעלצען, גייה-מאשינען, גארדעראגען אויף
 צאהלעך די העכסטע פרייזען
א.וו.ייצמאן שטעקעוויטש 23
 טעלעפאן 191-00.
 ביי מיר איז שטענדיג פערשידען גענוצטע
 מעבעל אין גוטען צושטאנד צו פערקויפן.

Doktor KLINGER
 ספעציאל-ארצט פאר ווענער-שע. הוימ-
 אין האר-קראנמחיימען
ANDRZEJA 2, tel. 132-28
 נעהמט אן פון 9-11 מדיה און פון 5-8 אונטער און
 פון 1-2 נים און דער, לעטשניצע פערטיקאווער 62